



# SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE BOLLETTINO

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ  
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0476

Sabato 12.08.2000

Sommario:

## ◆ UDIENZA AI VARI GRUPPI DI PELLEGRINI GIUBILARI

## ◆ UDIENZA AI VARI GRUPPI DI PELLEGRINI GIUBILARI

### UDIENZA AI VARI GRUPPI DI PELLEGRINI GIUBILARI

Alle ore 10.30 di questa mattina, nel Cortile del Palazzo Apostolico di Castel Gandolfo, in diretta con Piazza San Pietro, il Santo Padre Giovanni Paolo II ha incontrato un rappresentanza di *Volontari del Giubileo*, i Dirigenti e Collaboratori dell'Azienda per la ristorazione e servizi *Sodexho*, il gruppo del *Movimento di Schoenstatt* ed altri pellegrini giubilari. In Piazza San Pietro vi erano oltre 20.000 Volontari della Giornata Mondiale della Gioventù che hanno celebrato il loro giubileo ed hanno assistito ad una Messa presieduta dall'Em.mo Card. Camillo Ruini. Pubblichiamo di seguito il discorso che il Santo Padre ha rivolto ai vari gruppi in pellegrinaggio giubilare:

### ● DISCORSO DEL SANTO PADRE

Carissimi ragazzi, carissimi giovani!

1. Nell'itinerario giubilare che vi ha condotti a Roma, alle Basiliche ed ai luoghi sacri per le memorie degli Apostoli, avete voluto includere la visita al Successore di Pietro e siete venuti a trovarmi qui, a Castel Gandolfo. Grazie per la vostra presenza e benvenuti! Grazie per il vostro attestato di affetto. Auspicio di cuore che questo pellegrinaggio vi sia occasione propizia per rinnovare una forte e convinta adesione al Signore. Cristo ha bisogno di anime che sappiano testimoniare al mondo la radicale novità del suo Vangelo. Ed io vi invito ad aprire a Lui con generoso slancio il vostro cuore perché, dopo questo soggiorno romano, possiate tornare alle vostre case ripieni ancor più di spirito apostolico, per essere coraggiosi missionari della nuova evangelizzazione. Guardando alla vostra esistenza, protesa verso il traguardo della santità, possano le persone che incontrerete sperimentare la gioia di essere discepoli di Cristo.

In questi giorni, la Liturgia ci presenta significative figure di Santi, che sono per noi di stimolo a seguire il Signore con totale fedeltà. Penso a Santa Teresa Benedetta della Croce, compatrona d'Europa, monaca e martire del

secolo scorso; penso a San Massimiliano Kolbe, la cui festa celebreremo lunedì prossimo; penso a San Lorenzo, che ha fatto della diaconia il senso della sua esistenza ed a Santa Chiara d'Assisi, che visse del mistero eucaristico. La loro intercessione, unita a quella dei santi Pietro e Paolo, vi sostenga e vi aiuti a camminare nella fede e nella carità, operando per il Regno di Dio là dove la Provvidenza vi ha posti.

2. Vorrei, salutare con particolare cordialità i "Volontari del Giubileo", già all'opera da qualche giorno per preparare l'ordinato svolgimento della Giornata Mondiale della Gioventù. Si tratta di un evento tanto atteso e su cui sono puntati gli occhi di tutti i credenti, perché è alle giovani generazioni che spetta raccogliere la fiaccola della fede e portarla ai loro coetanei e all'umanità del terzo millennio.

Una loro rappresentanza è qui, mentre gli altri sono in Piazza San Pietro, ma ci ascoltano perché collegati con noi via etere. Essi hanno preso parte alla Santa Messa presieduta dal Cardinale Vicario, e concluderanno la celebrazione del loro Giubileo passando per la Porta Santa. Unisco nel ricordo gli operatori del Centro del Volontariato del Giubileo, che coordina i vari gruppi di volontari messi a disposizione dei pellegrini dell'Anno Santo.

Carissimi, vi saluto con affetto e vi sono riconoscente per la generosità con cui avete assicurato il vostro impegno. Dio vi ricompensi per la premura e la disponibilità che dimostrate nel servizio che siete chiamati ad espletare. A voi è chiesto di aiutare i vostri coetanei ed i pellegrini provenienti da ogni parte del mondo a partecipare in modo ordinato e proficuo ai vari momenti della Giornata Mondiale della Gioventù. Aiutateli, grazie anche ad una efficiente organizzazione, ad incontrare Cristo ed a fare di quest'incontro internazionale un'indimenticabile esperienza dei giovani, della giovane Chiesa. Aiutateli, inoltre, a sperimentare la bellezza di ritrovarsi insieme animati da sentimenti positivi per porre le basi di una nuova umanità, ispirata ai valori della fraternità e della pace. Questa esperienza si esprime anche attraverso la varietà dei colori. Attraverso i colori e attraverso anche le iscrizioni che portate. Ciascuno possiede una carta d'identità.

3. Il mio vivo apprezzamento si estende ai dirigenti e ai collaboratori dell'Azienda Sodexho. È un'istituzione importante perché cura la distribuzione di pasti nelle mense approntate per la Giornata Mondiale della Gioventù. La loro opera è resa ancor più meritoria dal gesto di rinunciare a qualche giorno di vacanza per restare a disposizione dei partecipanti a questa straordinaria manifestazione giubilare e dal dono del corrispettivo di un'ora del loro lavoro da destinare alla carità del Papa. Così il Papa ha guadagnato! Allora dico un grazie molto cordiale per la vostra sollecitudine e per la vostra generosità. Iddio ve ne renda merito!

4. Liebe Schwestern des Schönstatt-Frauenbundes! Mitten im Heiligen Jahr seid ihr anlässlich des 50. Gründungstages nach Rom gepilgert, um an den Gräbern der Apostel Petrus und Paulus Kraft zu schöpfen für eure Sendung. Ich begrüße euch herzlich in Castel Gandolfo und verbinde damit den Wunsch, daß euch die Wallfahrt im Glauben, Hoffen und Lieben stärken möge. Bei dieser Begegnung kommen mir das Zeugnis und die Taten christlicher Frauen in den Sinn, die das Leben von Kirche und Gesellschaft geprägt haben. Die geistliche Kraft der Frau liegt gerade darin, daß Gott ihr in besonderer Weise das Leben anvertraut hat. Dieses Bewußtsein ihrer Berufung möge euch an die Würde erinnern, die ihr als Frauen von Gott empfangen habt. Der Dienst am Leben macht euch zu "starken und tüchtigen Frauen" (vgl. *Spr* 31,10), zu einer unersetzlichen Stütze für alle, die euch nahestehen. Dank sei Gott, daß es so viele "tüchtige Frauen" gibt! Auf die Fürsprache der Jungfrau Maria, die dem göttlichen Leben dienen durfte, wünsche ich euch einen erfüllten Aufenthalt in der Ewigen Stadt. Gern erteile ich euch und allen Mitgliedern des Schönstatt-Frauenbundes den Apostolischen Segen.

5. Vorrei, infine, salutare gli altri pellegrini, gruppi o singole persone che sono venuti a farmi visita. A tutti voi assicuro un ricordo nella preghiera e, mentre invoco su ciascuno la dolce protezione di Maria, Assunta al cielo, alla vigilia ormai della sua festa, di gran cuore vi benedico.

[01676-XX.01] [Testo originale: Plurilingue]

